

THE CAMBRIDGE
COMPANION TO
MANGA AND ANIME

EDITED BY
JAQUELINE BERNDT
Stockholm University



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

CONTENTS

<i>List of Figures</i>	page viii
<i>List of Contributors</i>	x
<i>Acknowledgments</i>	xiii
<i>Notes on Japanese Names, Terms, and Titles</i>	xiv
<i>Chronology</i>	xv

Introduction: Two Media Forms in Correlation	I
Jacqueline Berndt	

PART I CLAIMED ORIGINS AND OVERLOOKED TRADITIONS

1 Premodern Roots of <i>Story-Manga</i> ?	19
Jacqueline Berndt	
2 Newspaper Comic Strips: Laughs in Four Panels	31
Ronald Stewart	
3 Astro Boy and the “Weaponized” Children of Wartime Japan	44
Joon Yang Kim	

PART II DRAWING AND MOVEMENT

4 Graphic Style in Anime and Manga	59
Olga Kopylova	
5 Motion and Emotion in Anime	70
Sheuo Hui Gan	

PART III SOUND

6 Hearing Manga	87
Blanche Delaborde	

CONTENTS

- 7 Voice Acting for Anime 98
MINORI ISHIDA

PART IV NARRATIVE

- 8 Reading *Story-Manga* 111
KŌICHI MORIMOTO
- 9 Anime Narratives and 3D CG Aesthetics 121
SELEN ÇALIK BEDİR

PART V CHARACTERS

- 10 Characters in the Media Mix: Beyond Narratives 135
LUKAS R.A. WILDE
- 11 Character Acting in Anime 146
STEVIE SUAN

PART VI GENRES

- 12 Manga Genres: Demographics and Themes 161
DEBORAH SHAMOON
- 13 Genre Networks and Anime Studios 172
BRYAN HIKARI HARTZHEIM

PART VII FORMS OF PRODUCTION

- 14 Manga Editors and Their Artists 187
BON WON KOO
- 15 Anime Production, Decentralized 199
RENATO RIVERA RUSCA

PART VIII FORMS OF DISTRIBUTION

- 16 Manga Media from Analog to Digital 213
DALMA KÁLOVICS
- 17 Media Mix as Licensed Distribution 226
DARIO LOLLI

CONTENTS

PART IX FORMS OF USE

18	Manga Readerships, Imaginative Agency, and the “Erotic Barrier” PATRICK W. GALBRAITH	241
19	Anime Fandom in Japan and Beyond AKIKO SUGAWA-SHIMADA	256
	<i>Further Reading</i>	267
	<i>Index</i>	275